

•全新升级版•

A fan

Shi Ji

阿凡提故事集

有时，他是个学富五车的鸿儒；有时，他又变得目不识丁。他是一个勇于反抗剥削阶级和各种歪风邪气的斗士，是举止幽默、平易近人、和蔼可亲、笑话连篇的百姓代言人。

全新
升级版

阿凡提

故事集

呼怡 主编

智慧卷



旅游教育出版社

责任编辑：贾东丽

图书在版编目(CIP)数据

全新升级版阿凡提故事·智慧卷 / 呼怡主编. -- 北京 : 旅游教育出版社, 2013.6
ISBN 978-7-5637-2662-2

I. ①全… II. ①呼… III. ①儿童故事 - 作品集 - 中国 IV. ①I287.5

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第123711号

全新升级版阿凡提故事集

QUAN XIN SHENG JI BAN A FAN TI GU SHI JI

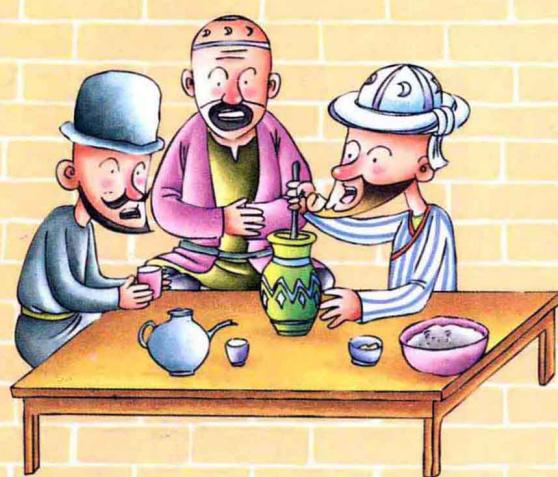
智慧卷

呼怡 主编

出版单位	旅游教育出版社
地 址	北京市朝阳区定福庄南里1号
邮 编	100024
发行电话	(010) 65778403 65728372 65767462 (传真)
本社网址	www.tepcb.com
E-mail	tepfx@163.com
印刷单位	北京市松源印刷有限公司
经销单位	新华书店
开 本	163×225 1/16
印 张	48
字 数	280千字
版 次	2013年8月第1版
印 次	2013年8月第1次印刷
定 价	52.00元

如有质量问题 请联系调换 电话:010-85868666





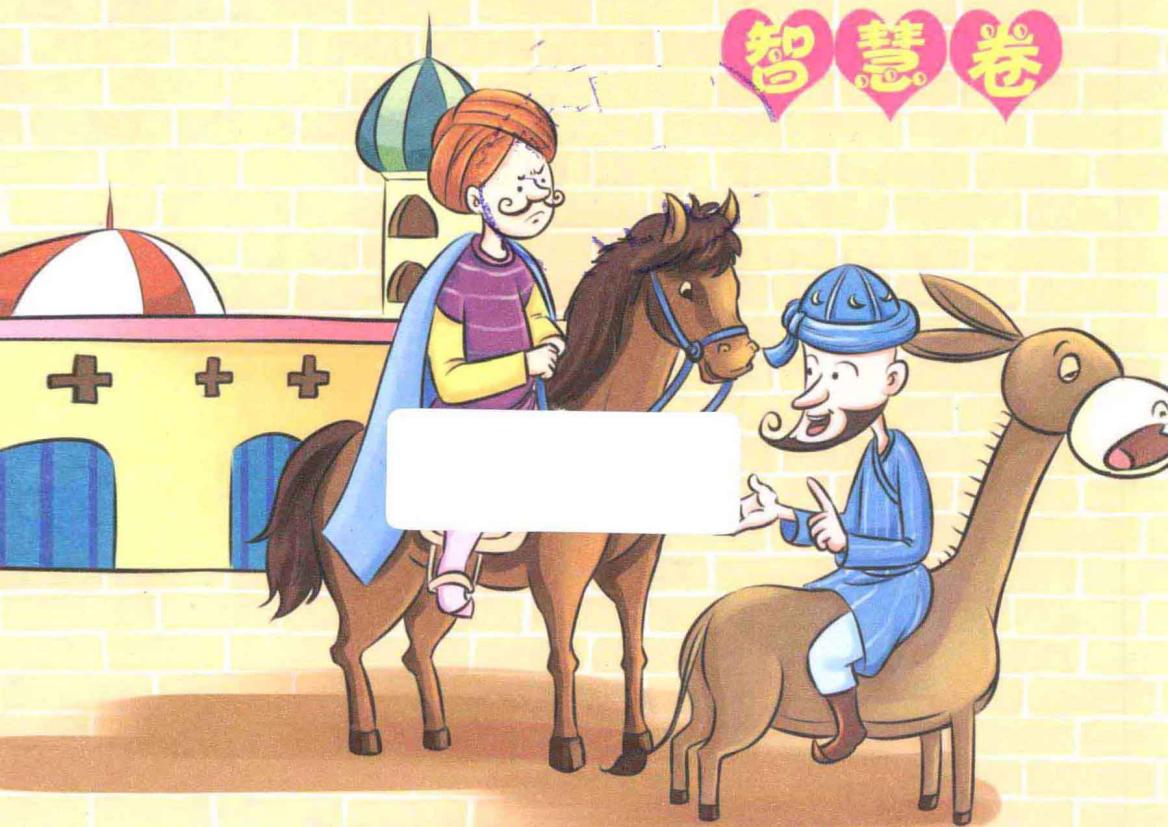
全新
升级版

阿凡提

故事集

呼怡 主编

智慧卷



旅游教育出版社

责任编辑：贾东丽

图书在版编目(CIP)数据

全新升级版阿凡提故事·智慧卷 / 呼怡主编. -- 北京:旅游教育出版社, 2013.6

ISBN 978-7-5637-2662-2

I. ①全… II. ①呼… III. ①儿童故事 - 作品集 - 中国 IV. ①I287.5

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第123711号

全新升级版阿凡提故事集

QUAN XIN SHENG JI BAN A FAN TI GU SHI JI

智慧卷

呼怡 主编

出版单位	旅游教育出版社
地 址	北京市朝阳区定福庄南里1号
邮 编	100024
发行电话	(010) 65778403 65728372 65767462 (传真)
本社网址	www.tepcb.com
E-mail	tepx@163.com
印刷单位	北京市松源印刷有限公司
经销单位	新华书店
开 本	163×225 1/16
印 张	48
字 数	280千字
版 次	2013年8月第1版
印 次	2013年8月第1次印刷
定 价	52.00元

如有质量问题 请联系调换 电话:010-85868666

阿

凡

提

故

事

集

前言

“阿凡提”并非人名，而是一种称号，来自于突厥语：“Efcndi”。意为“先生”、“老师”，是对有学问、有知识的人的尊称。阿凡提这个形象，是维吾尔族劳动人民在反抗历代反动统治阶级和封建世俗观念的斗争中塑造出来的一个理想化人物。他机智聪明，勤劳勇敢，幽默乐观，富有正义感，敢于蔑视反对统治阶级和一切腐朽势力。他在对待国王、大臣、官员、法官、财主等人时，针锋相对，反唇相讥，以牙还牙，使他们洋相百出、狼狈不堪；但对待朋友、客人、手艺匠、儿童和自私、懒惰的妻子时，却又在讽刺和揶揄中，既不使对方丧失人格和尊严，又让人在捧腹欢笑之中悟出某些人生的哲理。

有关阿凡提的故事，数百年来在新疆各地区广泛流传，而在维吾尔族人民中更是家喻户晓，尤其是他那倒骑毛驴滑稽幽默的形象和他使人忍俊不禁的笑话在孩子们心中留下了深刻的印象，并赢得了广大少年儿童的喜爱。为了让广大小学生们更加深入集中地广泛阅读更多关于阿凡提的传奇故事，我们精心选编了这套《阿凡提故事集》。这些故事都是智慧的结晶，是小学生获取知识和人生经验的宝典，我们衷心希望它能成为小读者身边的良师益友、学习的典范。

目 录

死而无憾	8	小布谷鸟	54
谦虚的圣人	10	我把骨头包起来	57
瞎了眼的鸡	12	羊的价钱	59
最终会来墓地	14	尽一点心意	61
但 愿	16	三种畜牲都能吃	65
眼力不错	18	神枪手	67
亲自交到他手里	20	是他坏了我的事	69
让他耐心等一等	22	味道在您的口袋里	71
这下不会再叫了	24	没什么	73
能不能活二百年	26	为了一只山羊犄角	75
你再骑它四年	29	视察地牢	77
锁孔找不到了	31	遇见了朋友的时候	79
穷人不认识阿凡提了	33	自己的长袍	81
没有你的事	35	不知羞耻的人	83
想骑马	37	阿凡提的主意	85
我要的是毛驴而不是马	39	听说您瞎了眼	87
连我本人的话都不相信	41	公正的石头	89
难道贼没有罪过	43	大闹与小闹	91
头一回当骗子	45	和你爸爸一模一样	93
给你们俩的	48	明天是世界末日	95
早 起	50	你的钱会下“崽”	97
还以为是给巴依宰羊	53	天堂满了	99

根据需要	101	蠢 鸡	148
每日我都会思念您	103	驴尾巴在褡裢里	150
你们怎么知道	105	送牛奶的马	152
用手指攻不下堡垒	107	还能飞	154
这些不用端回去了	109	我怎么回家呀	156
没有油脂的羊尾巴	112	幻想一下	158
钱包与钻石戒指	114	到底谁在卖蜂蜜	160
难以胜任	116	阿凡提和帽子	162
按照真主的旨意	118	找钥匙	163
智力与权力	120	把我的长袍和色兰找回来	166
吃了不花钱的肉	122	半 价	168
比您早死两天	124	青蛙救命	170
瓜皮应该是毛驴吃的	126	这座城市太好了	172
怎么冲过来的就怎么打	128	幸好我不在驴背上	174
你自己猜吧	130	聪明的狼	176
两头驴的驮物	132	盐和羊毛	178
饭香与钱响	134	神奇的魔袋	180
根据您的教诲	136	礼 服	183
把多余的部分锯掉	138	从地狱回来	186
捕捉到了一条大鱼	140	例 如	188
那里边还有我呢	142	煮不熟肉的锅	189
核桃与无花果	144	对小偷的期望	192
糊涂虫磨坊主	146		

死而无憾

导 读

脑袋里充满了奇思异想的阿凡提，这次又有什么怪异的行动呢？

ā fán tí cóng shēng kou shì mǎi huí yì tóu wān jiǎo gōng niú
阿凡提从牲口市买回一头弯角公牛，
cóng mǎi huí zhè tóu niú de nà tiān qǐ tā biàn kāi shǐ qī wàng néng
从买回这头牛的那天起，他便开始期望能
gòu qí yì huí niú jī jiào
够骑一回牛犄角。

yì tiān ā fán tí cóng bā zhā huí lái fā xiǎn zhè tóu gōng
一天，阿凡提从巴扎回来，发现这头公
niú zhèng tǎng zài yáng guāng xià bì mù yǎng shén tā qiāo qiāo lái
牛正躺在阳光下闭目养神。他悄悄来
dào niú shēnbiān qīngqīng yí yuè qí zài le niú jī jiào shàng tā
到牛身边，轻轻一跃骑在了牛犄角上，他



闭目养神：

把眼睛
闭上，休养
精神。



de zhè ge tū rú qí lái de jǔ dòng jī nù le gōng niú tā hǒu
的这个突如其来 的举动激怒了公牛，它吼
jiào zhe bǎ tóu hěn hěn yì shuǎi biàn bǎ ā fán tí zhòng zhòng de
叫着把头狠狠一甩，便把阿凡提重重地
shuāi zài le dì shàng yīn wèi shāng de hěn yán zhòng ā fán tí
摔在了地上，因为伤得很严重，阿凡提
bàn tiān bù xǐng rén shì
半天不省人事。

qī zi jí máng pǎo guò lái zài tā liǎn shàng pēn shuǐ hòu
妻子急忙跑过来，在他脸上喷水后
huàn xǐng le tā zé wèn dào ā fán tí nǐ zhè shì fēng
唤醒了他，责问道：“阿凡提，你这是疯
le nǐ zěn me nénggòu suí biàn qí niú jī jiào ne
了？你怎么能够随便骑牛犄角呢？”

āi wǒ de shǎ lǎo pó zi měi gè rén zài yì shēngzhōng dōu
“哎，我的傻老子，每个人在一生中都
huì yǒu yí gè měihǎo de yuànwàng rú guǒ tā de měihǎoyuànwàng dé
会有一个美好的愿望，如果他的美好愿望得
yǐ shí xiàn tā huì sǐ ér wú hàn de wǒ jīn shēng de yí gè měihǎo
以实现，他会死而无憾的。我今生的一个美好
yuànwàng jiù shì qí yì huí niú jī jiào zhè yí xià wǒ de yuàn wàng
愿望就是骑一回牛犄角。这一下我的愿望
shí xiān le xiān zài wǒ yǐ sǐ ér wú hàn le
实现了，现在我已死而无憾了。”



心灵启示

正如阿凡提所言：每个人的心中都会有一个美好的愿望，唯一不同的是，有的人为了实现它而不惜飞蛾扑火，而有的人则会将它永远地珍藏在心底。



回味思考

你有愿望吗？你会如何去实现它呢？

不省人事：

省，知觉。
指昏迷过去，
失去知觉。

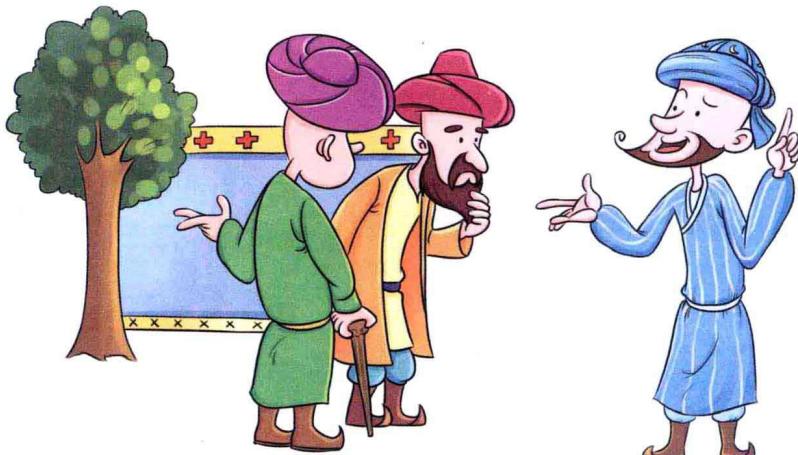
谦虚的圣人

导  读

阿凡提宣称真主封他做圣人了，那么，他的神威怎么样呢？

yì tiān ā fán tí duì rén men shuō zhēn zhǔ gěi wǒ xià
一天，阿凡提对人们说：“真主给我下
le zhào shì cóng xiàn zài qǐ wǒ dāng shèng rén le rú guǒ nǐ
了召示，从现在起我当圣人了，如果你
men bù xiāng xìn jiù qǐng nǐ men kàn kàn wǒ de shén wēi ba
们不相信，就请你们看看我的神威吧！”

神威：
神奇的
威力。



nà hǎo ba ràng wǒ men kàn kan nǐ de shén wēi qǐng
 “那好吧，让我们看看你的神威，请
 ràng cūn kǒu de nà kē shù dào nǐ gēn qián xíng ma rén qún
 让村口的那棵树到你跟前行吗？”人群
 zhōng de yí gè rén wèn
 中的一个人问。

ā fán tí mò mò bēi le jǐ duàn jīng wén bìng qiě cháng
 阿凡提默默背了几段经文，并且长
 cháng de chuī le yì kǒu qì kě nà kē shù hái shi wén sī bú
 长地吹了一口气，可那棵树还是纹丝不
 dòng ā fán tí lì jí zǒu dào nà kē shù qián shuō wǒ shì
 动。阿凡提立即走到那棵树前，说：“我是
 zuì qiān xū de yí gè shèng rén rú guǒ shù bù dào wǒ gēn qián
 最谦虚的一个圣人，如果树不到我跟前，
 wǒ qíngyuàn lái dào shù gēnqián
 我情愿来到树跟前！”



生活中我们应该以诚待人，不能漫无边际地吹嘘，因为一旦谎言被揭穿，势必会陷入尴尬的境地。



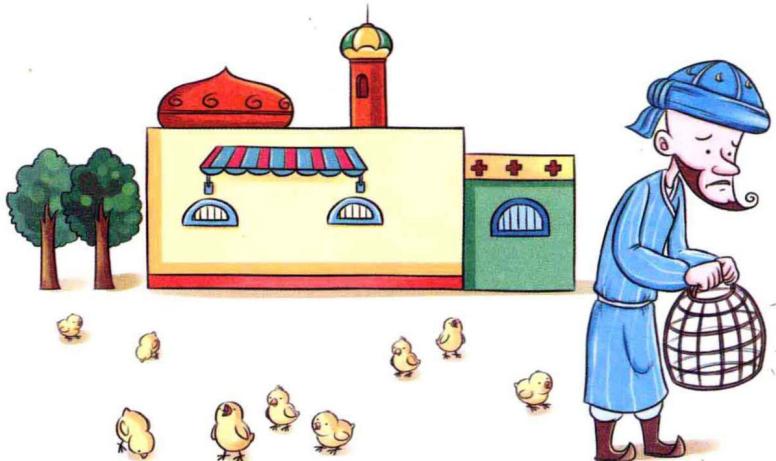
如果是你，你会相信阿凡提的话吗？

瞎了眼的鸡

导 读

阿凡提把自己养的鸡装进一个大笼子里，准备带到集市上卖掉，可他发现这么多只鸡装在一起太可怜了，于是打开笼子，想让它们自由一会儿……

yǒu yì nián ā fán tí de qī zì yǎng le yí dà qún jī
有一年，阿凡提的妻子养了一大群鸡，
yīn wèi yǎng de sì liào fā shēng le kùn nan zhǔn bèi bǎ tā men
因喂养的饲料发生了困难，准备把它们
mài diào yú shì ā fán tí bǎ suǒ yǒu de jī zhuāng jìn yí gè dà
卖掉。于是阿凡提把所有的鸡装进一个大



笼子里带到了集市上。过了一会儿，他发现那么多鸡装在一起太可怜了，顿时起了怜悯之心。于是，他把笼门打开希望鸡能够出来自由一会儿。

可是阿凡提没想到的是，此后他竭尽全力都没能够让那些鸡再回到笼子里去，四处追赶也无济于事。阿凡提望着远处觅食的那些鸡，哀叹道：“这些瞎了眼的鸡，我会养你们、喂你们，花费了那么多心思，这会儿你们连主人都不认了，如果要换一个主人，早把你们宰掉吃到肚子里了！”说完，阿凡提垂头丧气地拎着空笼子回家去了。

竭尽全力：
用尽浑身的力气。

无济于事：
对于事情没有什么帮助。



心灵启示

凡事都应该经过深思熟虑后，再做出决定，如果轻率任性，不计后果的话，就会像故事中的阿凡提一样，损失惨重。



回味思考

阿凡提为什么要打开笼子？他这样做对吗？

最终会来墓地

导  读

阿凡提的褡裢被小偷偷走了，他却来到了墓地等小偷……

gǎn jí de nà yì tiān ā fán tí de dā lian bèi yí gè xiǎo
赶集的那一天，阿凡提的褡裢被一个小
tōu tōu qù le kě ā fán tí bù jǐn bù zhǎo tōu zǒu tā dā lian de
偷偷去了。可阿凡提不仅不找偷走他褡裢的

